

Brusel 6. března 2025
(OR. fr)

6807/25

Interinstitucionální spis:
2025/0047(NLE)

PECHE 47

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	5. března 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2025) 77 final
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ RADY o rozdělení rybolovných práv stanovených prováděcím protokolem k Dohodě mezi Pobřežím slonoviny a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu na období 2025–2029

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2025) 77 final.

Příloha: COM(2025) 77 final



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 5.3.2025
COM(2025) 77 final

2025/0047 (NLE)

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

**o rozdělení rybolovných práv stanovených prováděcím protokolem k Dohodě mezi
Pobřežím slonoviny a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu na
období 2025–2029**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI NÁVRHU

• Odůvodnění a cíle návrhu

Na základě příslušných směrnic pro jednání¹ vedla Komise jednání s vládou Republiky Pobřeží slonoviny (dále jen „Pobřeží slonoviny“) s cílem uzavřít jménem Evropské unie nový prováděcí protokol k Dohodě mezi Republikou Pobřeží slonoviny a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu na období 2025–2029. Cílem je umožnit plavidlům Unie přístup do rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny a lovit v ní tuňákovité a příbuzné druhy pod mandátem řízení Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT). V závěru těchto jednání dne 21. listopadu 2024 vyjednávači parafovali protokol. Nový protokol se vztahuje na období čtyř let ode dne počátku prozatímního provádění stanoveného v článku 20, jímž je den, kdy byl podepsán stranami.

Nový protokol stanoví rybolovná práva v těchto kategoriích:

- 25 plavidel lovicích tuňáky košelkovými nevody,
- 7 plavidel pro povrchový rybolov na dlouhou lovnou šňůru,
- podpůrná plavidla v souladu s příslušnými usneseními komise ICCAT a omezeními stanovenými právními předpisy Pobřeží slonoviny.

Cílem tohoto návrhu je rozdělit tato rybolovná práva mezi členské státy.

• Soulad s platnými předpisy v této oblasti politiky

Hlavním cílem nového protokolu je poskytnout aktualizovaný rámec, který bere v úvahu priority reformované společné rybářské politiky a jejího vnějšího rozměru, se záměrem pokračovat ve strategickém partnerství mezi Evropskou unií a Republikou Pobřeží slonoviny v odvětví rybolovu a posílit jej.

Protokol uděluje rybolovná práva pro plavidla Evropské unie v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny v souladu s nejlepšími dostupnými vědeckými stanovisky a usneseními a doporučeními Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) a v mezích dostupného přebytku. Komise formulovala svůj postoj zčásti na základě výsledků hodnocení předchozího protokolu (2018–2024) a do budoucnosti zaměřeného posouzení toho, zda by měl být uzavřen nový protokol. Tato hodnocení byla provedena externími odborníky. Cílem je rovněž posílit spolupráci mezi Evropskou unií a Republikou Pobřeží slonoviny za účelem podpory politiky udržitelného rybolovu a odpovědného využívání rybolovných zdrojů v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny a v Atlantském oceánu, a to v zájmu obou stran. Kromě toho přispěje tato spolupráce rovněž k podpoře důstojných pracovních podmínek v rybolovných činnostech.

Nový protokol stanoví rybolovná práva v těchto kategoriích:

- 25 plavidel lovicích tuňáky košelkovými nevody,

¹ Přijaté na 4008. zasedání Rady pro energetiku dne 4. března 2024.

- 7 plavidel pro povrchový rybolov na dlouhou lovnou šňůru,
- podpůrná pravidla v souladu s příslušnými usneseními komise ICCAT a omezeními stanovenými právními předpisy Pobřeží slonoviny.

- **Soulad s ostatními politikami Unie**

Jednání o novém prováděcím protokolu k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu s Pobřežím slonoviny je součástí vnější činnosti Unie vůči zemím Organizace afrických, karibských a tichomořských států (OAKTS) a zohledňuje zejména cíle Unie v oblasti udržitelného hospodářského růstu, lidského a sociálního rozvoje, boje proti změně klimatu, udržitelného hospodaření s přírodními zdroji a dodržování demokratických zásad a lidských práv.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

- **Právní základ**

Právním základem je čl. 43 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie, který stanoví, že Rada na návrh Komise schválí přidělení rybolovných práv.

- **Subsidiarita (v případě nevýlučné pravomoci)**

Návrh spadá do výlučné pravomoci Evropské unie.

- **Proporcionalita**

Návrh je přiměřený cíli vytvořit právní, environmentální, hospodářský a sociální rámec pro řízení rybolovných činností vykonávaných plavidly Unie ve vodách třetích zemí, který je zakotven v článku 31 nařízení, kterým se zřizuje společná rybářská politika². Návrh splňuje tato ustanovení, jakož i ustanovení o finanční podpoře třetích zemí podle článku 32 uvedeného nařízení.

3. VÝSLEDKY HODNOCENÍ *EX POST*, KONZULTACÍ SE ZÚČASTNĚNÝMI STRANAMI A POSOUZENÍ DOPADŮ

V roce 2023 provedla Komise hodnocení *ex post* protokolu k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu s Pobřežím slonoviny platného v letech 2018–2024, jakož i hodnocení *ex ante* jeho možného obnovení³. Závěry hodnocení *ex post* i *ex ante* jsou uvedeny v pracovním dokumentu útvarů Komise⁴.

² NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES.

³ Evropská komise, Generální ředitelství pro námořní záležitosti a rybolov, Caillart, B., Defaux, V. a Guélé, M., *Zpětné a výhledové hodnocení Protokolu k Dohodě o partnerství mezi Evropskou unií a Republikou Pobřeží slonoviny v odvětví rybolovu na období 2018–2024 – závěrečná zpráva*, Úřad pro publikace Evropské unie, 2023, <https://data.europa.eu/doi/10.2771/605016>

⁴ Commission Staff Working Document, Evaluation Accompanying the document Recommendation for a COUNCIL DECISION authorising the opening of negotiations on behalf of the European Union for a new Implementing Protocol to the Fisheries Partnership Agreement with the Republic of Côte d'Ivoire (Pracovní dokument útvarů Komise, Hodnocení – Průvodní dokument k doporučení ROZHODNUTÍ RADY o zmocnění k zahájení jednání jménem Evropské unie o novém prováděcím protokolu k Dohodě o partnerství v odvětví rybolovu s Republikou Pobřeží slonoviny), <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:52024SC0022>

Hodnocení dospělo k závěru, že odvětví rybolovu v Unii má o rybolov na Pobřeží slonoviny silný zájem a že nový protokol je v zájmu obou stran. Nový protokol by navíc pomohl posílit monitorování, kontrolu a dohled a přispěl by k lepšímu řízení rybolovu v tomto regionu.

Pro Unii je důležité zachovat nástroj umožňující úzkou odvětvovou spolupráci s jedním z významných subjektů správy oceánů na subregionální úrovni z důvodu rozsahu rybolovné oblasti, která spadá do jeho pravomoci. Posílení vztahů s Pobřežím slonoviny rovněž umožní vytvářet aliance v rámci komise ICCAT. Pro loďstvo Unie to kromě toho znamená zachovat si přístup k důležité rybolovné oblasti v zájmu uplatňování strategií lovu podle víceletého mezinárodního právního rámce. Kromě toho je přístav Abidžan díky své poloze, vybavení a službám v oblasti s intenzivním rybolovem významným logistickým centrem, přístavem vykládky a překládky, což přispívá k opodstatněnosti navrhovaného nového protokolu, a to jak pro odvětví rybolovu Unie, tak pro partnerskou zemi. Cílem orgánů Pobřeží slonoviny je udržovat vztahy s Unii v zájmu posílení správy oceánů, využít zvláštní odvětvovou podporu, která nabízí víceleté možnosti financování, a prostřednictvím činnosti plavidel iniciovat v rámci diverzifikace svého hospodářství industrializaci svého zpracovatelského odvětví.

- **Konzultace se zúčastněnými stranami**

V rámci hodnocení byly konzultovány členské státy, zástupci odvětví, mezinárodní organizace občanské společnosti, jakož i správa rybolovu a občanská společnost Pobřeží slonoviny. Konzultace se konaly také v rámci poradního sboru pro dálkový rybolov.

- **Sběr a využití výsledků odborných konzultací**

Komise zadala vypracování hodnocení ex post a ex ante nezávislému konzultantovi v souladu s ustanoveními čl. 31 odst. 10 nařízení, kterým se zřizuje společná rybářská politika.

- **Posouzení dopadů**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Účelnost právních předpisů a zjednodušení**

Nevztahuje se na tento návrh.

- **Základní práva**

Sjednaná dohoda obsahuje doložku o důsledcích porušení podstatných prvků článku 9 Samojské dohody⁵ týkajících se lidských práv.

4. ROZPOČTOVÉ DŮSLEDKY

Předloha nařízení nemá dopad na rozpočet Unie.

5. DALŠÍ PRVKY

- **Plány provádění a způsoby monitorování, hodnocení a podávání zpráv**

Tento postup se zahajuje souběžně s postupy týkajícími se rozhodnutí Rady o podpisu jménem Unie a o prozatímním provádění prováděcího protokolu k Dohodě mezi Republikou

⁵ Dohoda o partnerství mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně a členy Organizace afrických, karibských a tichomořských států na straně druhé (Úř. věst. L, 2023/2862, 28.12.2023) http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2023/2862/oj

Pobřeží slonoviny a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu a rozhodnutí Rady o jeho uzavření. Toto nařízení vstupuje v platnost, jakmile budou rybolovné činnosti možné, tedy od data počátku prozatímního provádění protokolu.

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY**o rozdělení rybolovných práv stanovených prováděcím protokolem k Dohodě mezi Pobřežím slonoviny a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu na období 2025–2029**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,
s ohledem na návrh Evropské komise,
vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 17. března 2008 přijala Rada nařízení (ES) č. 242/2008¹ o uzavření Dohody mezi Republikou Pobřeží slonoviny a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu² (dále jen „dohoda“). Dohoda vstoupila v platnost dne 18. dubna 2008.
- (2) Platnost posledního prováděcího protokolu k dohodě skončila dne 31. července 2024.
- (3) Komise sjednala jménem Evropské unie nový prováděcí protokol k Dohodě mezi Republikou Pobřeží slonoviny a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu na dobu čtyř let (dále jen „protokol“).
- (4) Výsledkem těchto jednání bylo parafování protokolu dne 21. listopadu 2024.
- (5) Dne [...] přijala Rada rozhodnutí (EU) [...] ³ o podpisu a prozatímním provádění nového protokolu s výhradou jeho pozdějšího uzavření.
- (6) Rybolovná práva stanovená v protokolu by měla být rozdělena mezi členské státy po celou dobu provádění protokolu.
- (7) Toto nařízení by se s ohledem na hospodářský význam, který souvisí s rybolovnými činnostmi Unie v rybolovné oblasti Pobřeží slonoviny, a potřebu co nejvíce omezit dobu přerušení těchto činností mělo začít používat co nejdříve.
- (8) Aby se umožnily rybolovné činnosti plavidel Unie, bude protokol prozatímně prováděn ode dne podpisu. Toto nařízení by se tudíž mělo použít od téhož dne,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Rybolovná práva stanovená v protokolu na období 2025–2029 se mezi členské státy rozdělují takto:

- a) 25 plavidel lovících tuňáky vlečnou sítí:

¹ Úř. věst. L 75, 18.3.2008, s. 51 <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/242/oj>

² Úř. věst. L 48, 22.2.2008, s. 41 [http://data.europa.eu/eli/agree_international/2008/147\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2008/147(1)/oj)

³ [doplnit odkaz a Úř. věst.]

Španělsko: [14] plavidla

Francie: [11] plavidla

b) 7 plavidel pro povrchový rybolov na dlouhou lovnou šňůru:

Španělsko: [5] plavidla

Portugalsko: [2] plavidla

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne prozatímního provádění protokolu.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

*Za Radu
předseda/předsedkyně*